



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**  
Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

## **Certificació sanitària per a l'exportació dels productes d'origen animal destinats a consum humà a Catalunya – Gener 2018**

---

### **Marc Legal**

El Reial Decret 993/2014 de 28 de novembre regula el procediment i els requisits de la certificació veterinària oficial per a l'exportació i, entre altres, estableix que per a l'exportació de productes d'origen animal destinats a consum humà a països tercers que exigeixen requisits addicionals en matèria de sanitat animal o de salut pública diferents als previstos a la normativa de la UE (recollits en el corresponent acord sanitari o ASE), l'establiment productor final ha de disposar d'un *sistema d'autocontrol* auditat favorablement per un organisme independent de control (OIC) que li permeti garantir el compliment dels requisits exigits pel país tercer. A més, per cada partida que hagi de ser expedida per a la seva exportació, el responsable de l'establiment productor final ha de signar una declaració conforme disposa de tota la informació necessària per poder comprovar el compliment dels requisits continguts a l'ASE i garantir la traçabilitat de la partida.

### **Procediment proposat pel MAPAMA**

El Ministeri ha dissenyat un procediment per donar compliment al que s'estableix al RD en relació a l'exportació de productes d'origen animal destinats a consum humà. Aquest procediment s'inicia a les explotacions d'origen de la carn, productes (llet, ous o mel), subproductes o elaborats que finalment s'exportaran, de les quals cal certificar la seva situació sanitària en relació a les malalties incloses a l'ASE corresponent. Entre aquestes malalties n'hi ha de control oficial i de control no oficial.

Aquesta certificació rep el nom de *declaració veterinària responsable (DVR)* i el seu destinatari és l'establiment que compra els animals o productes (l'escorxador en el cas d'animals vius o el primer comprador en el cas de la llet, mel i ous).

Els DVR es queden a nivell d'aquest primer establiment i serviran de base per tal que el seu responsable expedeixi una declaració (DAC) per cada partida que surt del seu establiment conforme disposa de tota la informació necessària per poder garantir la traçabilitat de la mateixa i comprovar el compliment dels requisits continguts a l'ASE.

L'establiment productor final és l'últim establiment que rep la carn, productes, subproductes o elaborats abans de ser exportats i per això ha de ser auditat favorablement per part d'un Organisme Independent de Control (OIC) que verifiqui el compliment dels requisits exigits pel país tercer en totes les partides de productes destinades a exportació.

El resultat favorable de l'auditoria el permet formar part de la llista d'establiments autoritzats a exportar. En el moment de l'exportació, el veterinari del PIF només comprova que l'establiment formi part de la llista.



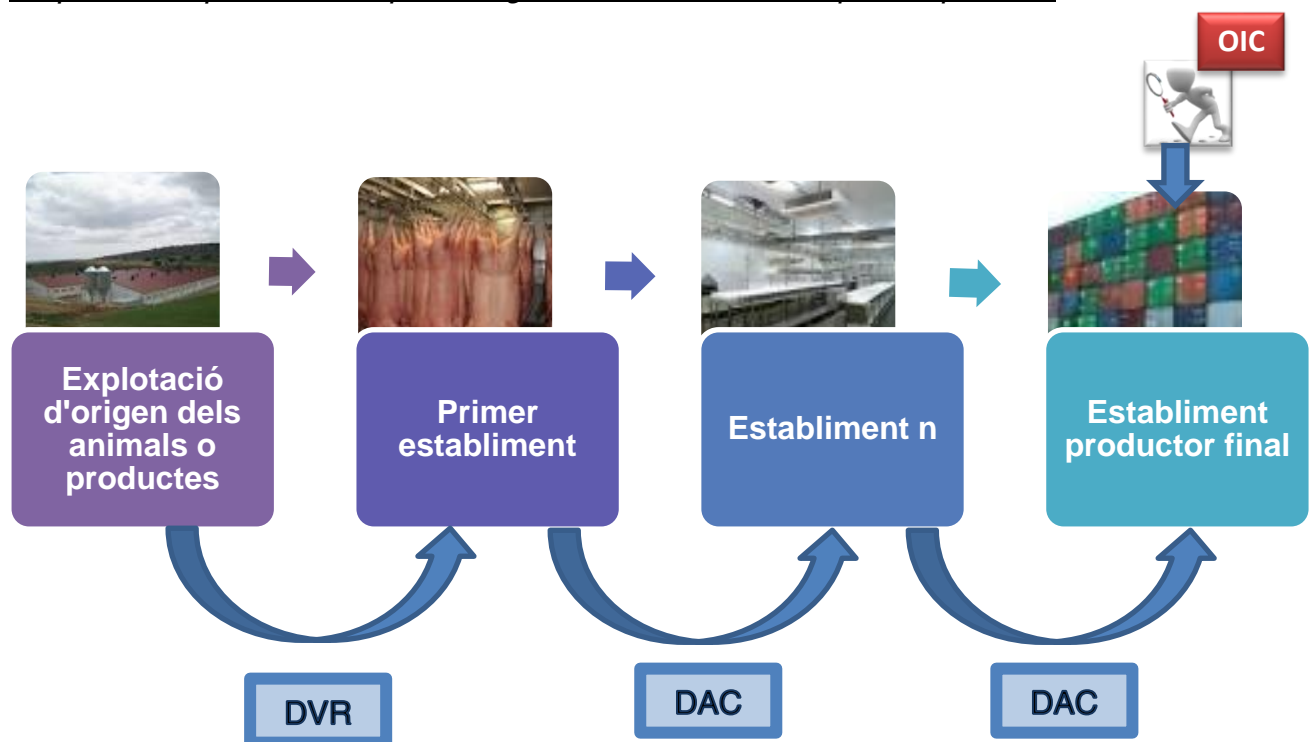
Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

Es pot consultar la llista d'establiments autoritzats al següent enllaç:

[http://www.mapama.gob.es/es/ganaderia/temas/comercio-exterior-ganadero/comercio-exterior-ganadero-import-export/establecimientos\\_autorizados.aspx](http://www.mapama.gob.es/es/ganaderia/temas/comercio-exterior-ganadero/comercio-exterior-ganadero-import-export/establecimientos_autorizados.aspx)

*Esquema del procediment per a la gestió de la certificació per l'exportació:*



## Plantejament a Catalunya

Un cop analitzada la proposta inicial del Ministeri, les seves possibles conseqüències, així com les necessitats del sector, a Catalunya s'implantarà un sistema que:

- **Exclou la certificació de la situació de les malalties de control oficial del document DVR, de manera que el DVR només farà referència a les malalties no subjectes a control oficial i seran els veterinaris responsables d'explotació els encarregats de la seva emissió.**
- **Preveu un sol model de DVR per espècie i uns criteris uniformes perquè els veterinaris responsables de les explotacions puguin o no certificar els diferents requisits inclosos al DVR i assegurar així la veracitat de la certificació inclosa al DVR.**



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

1. Informació sobre les malalties de control oficial

Les següents malalties es troben incloses en programes sanitaris oficials a Catalunya. Els SVO són els responsables d'aportar-ne la informació:

BRUCELOSIS ( <i>B. abortus</i> )	BOVÍ
TUBERCULOSIS BOVINA	
BRUCELOSIS ( <i>B. Melitensis</i> )	OVÍ I CABRUM
TUBERCULOSIS CAPRINA	
SCRAPIE	
SALMONELLA ( <i>s. tiphimurium, S. enteritidis</i> )	AUS
BRUCELLA SUIS (només Centres Recollida Material Genètic)	PORCÍ
MIXOMATOSIS (només és obligatòria la qualificació per als centres de selecció, multiplicació i centres d'inseminació artificial)	CONILLS
HEMORRAGICA DEL CONEJO (només és obligatòria la qualificació per als centres de selecció, multiplicació i centres d'inseminació artificial)	

Per tal de simplificar la gestió de la certificació a nivell d'explotació, la informació relativa a les malalties sotmeses a control oficial **no constaran al DVR**. Aquesta informació es desprèn de tota la documentació i els circuits ja establerts actualment per a la comunicació d'aquestes dades:

- CSM i DST (guies i autoguies)
- Certificats de sanejament i/o comunicacions de positius al primer comprador en el cas de la llet i ous.

2. Model únic de DVR per espècie

Així doncs, a Catalunya el DVR és un document que només recull la informació sobre l'estat sanitari de les explotacions en relació a malalties que no es troben sotmeses a control oficial.

Per facilitar la seva gestió, s'ha desenvolupat un model únic de DVR per cada espècie (annexes).

Les següents malalties no compten amb un programa sanitari oficial a Catalunya i per tant són les que s'inclouen als diferents models de DVR. La seva certificació es farà segons els textos harmonitzats acordats per les CCAA:



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

PARATUBERCULOSIS (llet i carn)	BOVÍ
CARBUNCO (llet i carn)	
TUBERCULOSIS CAPRINA (llet)	CABRUM
CARBUNCO (llet i carn)	
PARATUBERCULOSIS (llet i carn)	
MAEDI-VISNA (llet)	
AGALAXIA CONTAGIOSA (llet)	
AGALAXIA CONTAGIOSA (llet)	OVÍ
CARBUNCO (llet i carn)	
PARATUBERCULOSIS (llet i carn)	
MAEDI-VISNA (llet)	
CÓLERA AVIAR (ous i carn)	AUS
LARINGOTRAQUEITIS INFECCIOSA (carn)	
BRONQUITIS INFECCIOSA AVIAR (carn)	
BURSITIS INFECCIOSA(carn)	
HEPATITIS VIRAL CON CUERPOS DE INCLUSIÓN (carn)	
M. GALLISEPTICUM /M SYNOVIAE (carn)	
ENCEFALOMIELITIS INFECCIOSA AVIAR (carn)	
TUBERCULOSIS AVIAR (carn)	
LEUCOSIS LINFOIDE (carn)	
ANEMIA INFECCIOSA VIRAL (carn)	
SINDROME CABEZA HINCHADA (carn)	
ENFERMEDAD DE MAREK (carn)	
PRRS	
TUBERCULOSIS	
BRUCELLA SUIS	
RINITIS ATRÓFICA	
PLEURONEUMONÍA PORCINA	
LEPTOSPIROSIS	
CARBONCLE BACTERIDIÀ	
PARATUBERCULOSI	
MIXOMATOSIS	CONILLS
HEMORRAGICA DEL CONEJO	
TULAREMIA	
LOQUE AMERICANA	ABELLES
VARROA	
Necrosis Pancreàtica Infecciosa	PEIXOS
Renibacteriosis	

S'adjunten com a Annexos els textos normalitzats dels DVR per a cada espècie.



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

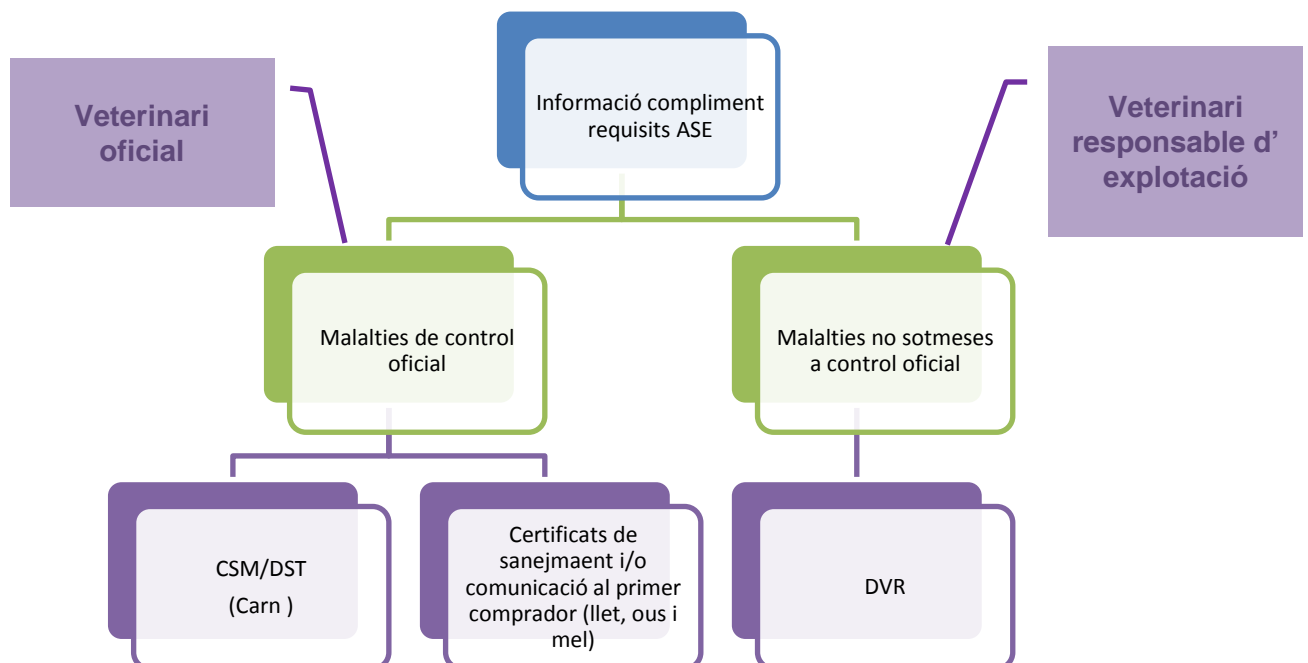
### 3. Paper del veterinari responsable d'explotació

Per tant, els veterinaris responsables d'explotació (no habilitats) seran els encarregats de certificar l'estat sanitari de les explotacions en relació a les malalties incloses als diferents DVR, de manera que el DARP quedarà fora del circuit VETERINARI-TITULAR D' EXPLOTACIÓ-PRIMER ESTABLIMENT.

Tot i això, la vinculació entre el veterinari responsable i l'explotació s'ha de comunicar a l'Oficina Comarcal - OC amb el model de comunicació establert per a aquesta finalitat i que poden sol·licitar a qualsevol OC del DARP.

**D'altra banda, seria convenient que s'acordin (a nivell de Consell de Col·legis de Veterinaris de Catalunya - CCVC i sector) els criteris sota els quals el veterinari podrà certificar aquest estat sanitari per a cadascuna de les malalties.**

### Esquema del sistema de gestió de la certificació a Catalunya





Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

## **Procediment per a l'emissió del DVR**

---

1. Els titulars de les explotacions en les que es produeixen animals dels quals se n'exporten els seus productes (o les empreses que els representin), hauran de sol·licitar un DVR específic d'espècie (annexes 1, 2, 3, 4, 5, 6) al veterinari responsable de la seva explotació.
2. El titular de l'explotació haurà de comunicar prèviament a la OC del DARP la seva vinculació amb el veterinari responsable. En aquest sentit, aquelles explotacions que allotgen diferents espècies poden disposar d'un veterinari responsable per cada espècie.
3. El veterinari responsable certificarà l'estat de les diverses malalties incloses al DVR en funció de l'espècie en base a criteris objectius i dades contrastables.
4. Un cop signat, el titular de l'explotació (o el seu representant) farà arribar fotocopiats o escanejats aquest DVR a tots els primers establiments que rebuin animals o productes de l'explotació i que requereixin el DVR per al seu sistema d'autocontrols.
5. El titular de l'explotació (o el seu representant) sol·licitarà un nou DVR quan acabi la vigència de l'anterior.
6. El titular de l'explotació conservarà els DVR originals durant 5 anys.
7. El veterinari codificarà els DVR que signi seguint el següent format: Any/Marca Oficial/Núm. ordre/Núm. Col·legiat (AAAA/NNNOLL/NNN/LNNNN) i portarà un registre dels DVR que signi, el qual conservarà un mínim de 5 anys.

En el cas de DVR col·lectiu, emès per a diverses explotacions, la codificació seguirà el següent format: Any/COL/Núm. Ordre/Núm. Col·legiat (AAAA/COL/NNN/LNNNN).

Si les condicions sanitàries, d'una o diverses explotacions del DVR col·lectiu emès, canvia durant el període de vigència, immediatament queda sense validesa el document, i el veterinari/ària ha de tornar a emetre un altre DVR per les explotacions que sí que mantenen les condicions sanitàries.

El veterinari/ària que emet el DVR col·lectiu, ha de ser el veterinari/ària responsable de totes les explotacions incloses al certificat.

De manera general el DVR constarà d'una única pàgina, amb possibilitat d'imprimir en ambdues cares. Excepcionalment si es necessita més espai, es disposarà de manera que totes les pàgines formin un tot integrat indivisible i cada



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

pàgina anirà numerada —(pàgina número) de (nombre total de pàgines)— i a cada pàgina s'haurà d'indicar la codificació del DVR.

8. En cas que en el període de vigència del DVR la situació d'alguna de les malalties certificades pel veterinari responsable canviï, el titular de l'explotació i el propi veterinari tenen la obligació de comunicar-ho al/als primer/s establiment/s i a les autoritats competents en cas que es tracti de malalties de comunicació obligatòria.
9. Quan s'emetin DVR col·lectius l'Annex corresponent s'haurà de modificar afegint una taula on es detallin els codis REGA de les diferents explotacions per a les quals es certifica la situació sanitària

## **Certificació de les malalties sotmeses a control oficial**

---

Els serveis veterinaris oficials del DARP certifiquen la situació sanitària de les explotacions d'origen per diferents vies en funció del tipus d'establiment que rep els animals o productes:

- a) En el cas que el primer establiment sigui un escorxador

Els documents que certifiquen la situació de les malalties sotmeses a control oficial a l'explotació d'origen dels animals són:

- El certificat sanitari de moviment (CSM), signat pel veterinari oficial o habilitat a l'efecte.
- El document sanitari de trasllat (DST), que emet el propi titular de l'explotació, sempre que compleixi favorablement els programes sanitaris oficials, de manera que si un moviment arriba a escorxador emparat amb DST cal interpretar que l'explotació és lliure de malalties sotmeses a control oficial.

En tots els **CSM** hi consta un literal relatiu a la qualificació sanitària de les explotacions. En funció de l'espècie les qualificacions favorables són:

### **1. Boví**

Tuberculosi	T3	Indemne
Brucel·losi	B4	Oficialment Indemne

- Les qualificacions diferents de T3 i B4 indiquen que l'explotació no és indemne i que és, o ha estat positiva, en els darrers mesos o que està en vies d'obtenció de la qualificació, de manera que no es podria certificar que han estat lliures de tuberculosi els últims mesos.
- En relació a la brucel·losi bovina cal destacar que Catalunya ja s'ha declarat regió oficialment indemne de la malaltia.



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

## 2. Porcí

Aujeszky	A4	Oficialment Indemne
	A3	Indemne
Brucel·losi	B4	Oficialment Indemne

- A Catalunya no hi ha casos d'Aujeszky des de l'any 2009.
- Les úniques explotacions porcínes en les quals es realitza vigilància oficial de la brucel·losi són els centres de recollida de material genètic.

## 3. Oví i cabrum

Brucel·losi	M4	Oficialment Indemne
	M3	Indemne

- Les qualificacions diferents a M4 o M3 indiquen que l'explotació és, o ha estat, positiva en els darrers mesos o que està en vies d'obtenció de la qualificació, de manera que no es podria certificar que han estat lliures de brucel·losi els últims mesos.
- A Catalunya no hi ha explotacions positives a *brucel·la melitensis* des de l'any 2015.

Respecte a la tremolor ovina o Scrapie totes les explotacions ovines es consideren incloses dins del Programa nacional de vigilància i control de les EETS als petits remugants i si es declarés un focus aquest es publicaria a la pàgina web de RASVE i s'indicaria a la documentació sanitària de trasllat.

## 4. Aviram

Salmonel·la	"No s'ha detectat S. Enteritidis ni S. Typhimurium, en els darrers 90 dies"
-------------	---

- En el cas de salmonel·la no existeix una qualificació concreta de les explotacions, però a la guia de moviment hi constarà aquest literal.
- A sol·licitud del titular de l'explotació o el seu representant, els SVO podran emetre un certificat on consti que l'explotació d'origen ha obtingut resultats favorables en els darrers 90 dies.

b) En el cas que el primer establiment sigui un comprador de llet

Es considerarà que una explotació compleix els requisits necessaris per a la certificació relativa a tuberculosi i brucel·losi sempre que els SVO no comuniquin resultats desfavorables a les proves de sanejament.





Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

En cas que una explotació obtingui resultats desfavorables al sanejament, els SVO de la OC on s'ubiqui l'explotació d'origen de la llet comunicaran al primer comprador de la llet l'aparició d'animals positius a tuberculosi o brucel·losi mitjançant el model corresponent. Així mateix, comunicaran la recuperació de la qualificació.

No obstant, a sol·licitud del titular de l'explotació o el seu representant, els SVO podran emetre un certificat anualment on consti que l'explotació d'origen ha obtingut resultats favorables.

Les mateixes indicacions detallades a l'apartat a) en relació al Scrapie són d'aplicació en el cas de la llet, a més, es notificaria al primer comprador l'aparició d'animals positius a Scrapie.

c) En el cas que el primer establiment sigui un comprador d'ous

Es considerarà que una explotació compleix els requisits necessaris per a la certificació relativa a salmonel·la sempre que els SVO no comuniquin resultats desfavorables en el Programa de control de salmonel·les.

Els SVO de la OC on s'ubiqui l'explotació d'origen dels ous comunicaran l'obtenció de resultats positius a salmonel·la als compradors mitjançant el model corresponent.

No obstant, a sol·licitud del titular de l'explotació o el seu representant, els SVO podran emetre un certificat on consti que l'explotació d'origen ha obtingut resultats favorables.

Barcelona, 3 de gener de 2018

Servei de Prevenció en Salut Animal



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia, Pesca i Alimentació  
**Direcció General d'Agricultura  
i Ramaderia**

Subdirecció General de Ramaderia  
Servei de Prevenció en Salut Animal

## **ANNEXOS**

**ANNEX 1:** Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR): PRODUCTES D'ORÍGEN PORCÍ / PRODUCTOS DE ORIGEN PORCINO.

**ANNEX 2:** Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR): PRODUCTES D'ORÍGEN BOVÍ / PRODUCTOS DE ORIGEN BOVINO.

**ANNEX 3:** Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR): PRODUCTE D'ORÍGEN OVÍ/CABRUM / PRODUCTOS DE ORIGEN OVINO/CAPRINO.

### **ANNEX 4:**

Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR): PRODUCTES D'ORIGEN AVÍCOLA (carn i productes derivats) / PRODUCTOS DE ORIGEN AVICOLA (carne y productos derivados).

Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR): PRODUCTES D'ORIGEN AVÍCOLA (ous i productes derivats) / PRODUCTOS DE ORIGEN AVÍCOLA (huevos y productos derivados).

**ANNEX 5:** Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR): PRODUCTES D'ORIGEN CUNICULA / PRODUCTOS DE ORIGEN CUNICOLA.

**ANNEX 6:** Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR): PRODUCTES DE L'APICULTURA / PRODUCTOS DE LA APICULTURA.

Núm. / N<sup>a</sup>:

**Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR)**

---

Per a l'acreditació del compliment dels requisits sanitaris diferents als previstos a la normativa de la Unió Europea per a l'exportació de **PRODUCTES D'ORIGEN PORCÍ** (carn i productes derivats) no sotmesos a control oficial / Para la acreditación del cumplimiento de los requisitos sanitarios diferentes a los previstos en la normativa de la Unión Europea para la exportación de **PRODUCTOS DE ORIGEN PORCINO** (carne y productos derivados) no sujetos a control oficial.

**Dades del/de la veterinari/ària responsable de l'explotació / Datos del/ de la veterinario/aria responsable de la explotación**

---

NIF/NIE                      Nom i Cognoms / Nombre y apellidos                      Núm. Col·legiat / N<sup>o</sup> colegiado

Conforme al Text harmonitzat per a la realització d'atestacions sanitàries relatives a malalties animals (DVR PR-EXP) / Conforme con el Texto armonizado para la realización de atestaciones sanitarias relativas a enfermedades animales (DVR PR-EXP).

**CERTIFICO**

Que l'explotació amb codi REGA                      ubicada al municipi de                      / Que la explotación con código REGA                      ubicada en el municipio de                      .

- No ha registrat casos de PRRS en els darrers 6 mesos / No se ha registrado casos de PRRS en los últimos 6 meses.
- No s'han detectat casos de Mal Roig en els darrers 6 mesos / No se han detectado casos de Mal Rojo en los últimos 6 meses.
- No ha registrat casos de Brucel·losi (*Brucel·la suis*) en els darrers 6 mesos / No se ha registrado casos de Brucelosis (*Brucella suis*) en los últimos 6 meses.
- No s'han detectat casos de Rinitis Atròfica en els darrers 6 mesos / No se han detectado casos de Rinitis Atrófica en los últimos 6 meses.
- No s'han detectat casos de Leptospirosi en els darrers 6 mesos / No se han detectado casos de Leptospirosis en los últimos 6 meses.
- No s'han detectat casos de Pleuropneumònia porcina en els darrers 6 mesos / No se han detectado casos de Pleuroneumonía porcina en los últimos 6 meses.
- No s'han detectat casos de Paratuberculosis porcina en els darrers 6 mesos / No se han detectado casos de Paratuberculosis porcina en los últimos 6 meses.
- No s'han detectat casos de Carboncle bacterià (Àntrax) en els darrers 6 mesos / No se han detectado casos de Carunco bacteridiano (Àntrax) en los últimos 6 meses.
- No s'ha detectat simptomatologia clínica, ni existeix comunicació de detecció de lesions compatibles amb la tuberculosi a l'escorxador en els darrers 12 mesos / No se ha detectado sintomatología clínica, ni existe comunicación de detección de lesiones compatibles con la tuberculosis en matadero, en los últimos 12 meses.

Localitat i data / Localidad y fecha

---

Signatura del/de la veterinari/ària responsable / Firma del/de la veterinario/aria responsable

La validesa d'aquest certificat és de 6 mesos des de la data d'emissió / La validez de este certificado es de 6 meses desde su emisión.

Núm. / N<sup>a</sup>:

**Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR)**

---

Per a l'acreditació del compliment dels requisits sanitaris diferents als previstos a la normativa de la Unió Europea per a l'exportació de **PRODUCTES D'ORIGEN BOVÍ** (carn, llet i productes derivats) no sotmesos a control oficial / Para la acreditación del cumplimiento de los requisitos sanitarios diferentes a los previstos en la normativa de la Unión Europea para la exportación de **PRODUCTOS DE ORIGEN BOVINO** (carne, leche y productos derivados) no sujetos a control oficial.

**Dades del/de la veterinari/ària responsable de l'explotació / Datos del/ de la veterinario/aria responsable de la explotación**

---

NIF/NIE

Nom i Cognoms / Nombre y apellidos

Núm. Col·legiat / N<sup>o</sup> colegiado

Conforme al Text harmonitzat per a la realització d'atestacions sanitàries relatives a malalties animals (DVR PR-EXP) / Conforme con el Texto armonizado para la realización de atestaciones sanitarias relativas a enfermedades animales (DVR PR-EXP).

**CERTIFICO**

Que l'explotació amb codi REGA                      ubicada al municipi de                      / Que la explotación con código REGA                      ubicada en el municipio de                      .

- No ha registrat casos de paratuberculosi en els darrers 12 mesos / No se ha registrado casos de paratuberculosis en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de carboncle bacteridià en els darrers 12 mesos/ No se ha registrado casos de carbunco bacteridiano en los últimos 12 meses.

Localitat i data / Localidad y fecha

---

Signatura del/de la veterinari/ària responsable / Firma del/ de la veterinario/aria responsable

La validesa d'aquest certificat és de 6 mesos des de la data d'emissió / La validez de este certificado es de 6 meses desde su emisión.

Núm. / N<sup>a</sup>:

**Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR)**

---

Per a l'acreditació del compliment dels requisits sanitaris diferents als previstos a la normativa de la Unió Europea per a l'exportació de **PRODUCTES D'ORIGEN OVÍ/CABRUM** (carn, llet i productes derivats) no sotmesos a control oficial / Para la acreditación del cumplimiento de los requisitos sanitarios diferentes a los previstos en la normativa de la Unión Europea para la exportación de **PRODUCTOS DE ORIGEN OVINO/CAPRINO** (carne, leche y productos derivados) no sujetos a control oficial.

**Dades del/de la veterinari/ària responsable de l'explotació / Datos del/ de la veterinario/aria responsable de la explotación**

---

NIF/NIE                      Nom i Cognoms / Nombre y apellidos                      Núm. Col·legiat / N<sup>o</sup> colegiado

Conforme al Text harmonitzat per a la realització d'atestacions sanitàries relatives a malalties animals (DVR PR-EXP) / Conforme con el Texto armonizado para la realización de atestaciones sanitarias relativas a enfermedades animales (DVR PR-EXP).

**CERTIFICO**

Que l'explotació amb codi REGA                      ubicada al municipi de                      / Que la explotación con código REGA                      ubicada en el municipio de                      .

- No ha registrat casos de paratuberculosi en els darrers 12 mesos / No se ha registrado casos de paratuberculosis en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de carboncle bacteridià en els darrers 12 mesos/ No se ha registrado casos de carbunco bacteridiano en los últimos 12 meses.
- No s'ha detectat simptomatologia clínica compatible amb Maedi Visna en els darrers 6 mesos / No se ha detectado sintomatología clínica compatible con Maedi Visna en los últimos 6 meses (únicament per a Llet i productes lactis / únicamente para Leche y productos lácteos).
- No s'ha detectat simptomatologia compatible amb Agalàxia Contagiosa en els darrers 6 mesos / No se ha detectado sintomatología clínica compatible con Agalaxia Contagiosa en los últimos 6 meses (únicament per a Llet i productes lactis / únicamente para Leche y productos lácteos).
- No s'ha detectat simptomatologia clínica, ni existeix comunicació de detecció de lesions compatibles amb la tuberculosi a l'escorxador en els darrers 12 mesos / No se ha detectado sintomatología clínica, ni existe comunicació de detección de lesiones compatibles con la tuberculosis en matadero, en los últimos 12 meses (únicament per a Llet i productes lactis de cabrum / únicamente para Leche y productos lácteos de caprino).

Localitat i data / Localidad y fecha

---

Signatura del/de la veterinari/ària responsable / Firma del/ de la veterinario/aria responsable

La validesa d'aquest certificat és de 6 mesos des de la data d'emissió / La validez de este certificado es de 6 meses desde su emisión.

Núm. / N<sup>a</sup>:

## **Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR)**

Per a l'acreditació del compliment dels requisits sanitaris diferents als previstos a la normativa de la Unió Europea per a l'exportació de **PRODUCTES D'ORIGEN AVÍCOLA** (carn i productes derivats) no sotmesos a control oficial / Para la acreditación del cumplimiento de los requisitos sanitarios diferentes a los previstos en la normativa de la Unión Europea para la exportación de **PRODUCTOS DE ORIGEN AVÍCOLA** (carne y productos derivados) no sujetos a control oficial.

### **Dades del/de la veterinari/ària responsable de l'explotació / Datos del/ de la veterinario/aria responsable de la explotación**

NIF/NIE                      Nom i Cognoms / Nombre y apellidos                      Núm. Col·legiat / N<sup>o</sup> colegiado

Conforme al Text harmonitzat per a la realització d'atestacions sanitàries relatives a malalties animals (DVR PR-EXP) / Conforme con el Texto armonizado para la realización de atestaciones sanitarias relativas a enfermedades animales (DVR PR-EXP).

### **CERTIFICO**

Que l'explotació amb codi REGA                      ubicada al municipi de                      / Que la explotación con código REGA  
ubicada en el municipio de                      .

- No ha registrat casos de còlera aviar en els darrers 3 mesos / No ha registrado casos de cólera aviar en los últimos 3 meses.
- No ha registrat casos de Laringotraqueïtis infecciosa en els darrers 12 mesos / No ha registrado casos de Laringotraqueïtis infecciosa en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de Bronquitis infecciosa aviar en els darrers 12 mesos / No ha registrado casos de Bronquitis infecciosa aviar en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de Bursitis infecciosa en els darrers 12 mesos / No ha registrado casos de Bursitis infecciosa en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de Hepatitis viral amb cossos d'inclusió en els darrers 12 mesos / No ha registrado casos de Hepatitis viral con cuerpos de inclusión en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de Micoplasmosi (M.gallisepticum i M.synoviae) en els darrers 12 mesos / No ha registrado casos de Micoplasmosis (M.gallisepticum i M.synoviae) en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de Tuberculosi aviar en els darrers 6 mesos / No ha registrado casos de Tuberculosis aviar en los últimos 6 meses.
- No ha registrat casos de Leucosi limfoide en els darrers 12 mesos / No ha registrado casos de Leucosis linfoide en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de Anèmia infecciosa viral en els darrers 12 mesos / No ha registrado casos de Anemia infecciosa viral en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de la Síndrome del cap inflat en els darrers 12 mesos / No ha registrado casos del Síndrome de la cabeza hinchada en los últimos 12 meses.
- No ha registrat casos de la Malaltia de Marek en els darrers 6 mesos / No ha registrado casos de la Enfermedad de Marek en los últimos 6 meses.
- No ha registrat casos d'Encefalomièlitis Infecciosa Aviar en els darrers 6 mesos / No ha registrado casos de Encefalomièlitis Infecciosa Aviar en los últimos 6 meses.

Localitat i data / Localidad y fecha

Signatura del/de la veterinari/ària responsable / Firma del/ de la veterinario/aria responsable

La validesa d'aquest certificat és de 6 mesos des de la data d'emissió. En el cas que el país demani certificar còlera aviar la validesa serà de 3 mesos. / La validez de este certificado es de 6 meses desde su emisión. En el caso que el país pida certificar cólera aviar la validez será de 3 meses.

Núm. / N<sup>a</sup>:

**Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR)**

---

Per a l'acreditació del compliment dels requisits sanitaris diferents als previstos a la normativa de la Unió Europea per a l'exportació de **PRODUCTES D'ORIGEN AVÍCOLA** (ous i productes derivats) no sotmesos a control oficial / Para la acreditación del cumplimiento de los requisitos sanitarios diferentes a los previstos en la normativa de la Unión Europea para la exportación de **PRODUCTOS DE ORIGEN AVÍCOLA** (huevos y productos derivados) no sujetos a control oficial.

**Dades del/de la veterinari/ària responsable de l'explotació / Datos del/ de la veterinario/aria responsable de la explotación**

---

NIF/NIE                      Nom i Cognoms / Nombre y apellidos                      Núm. Col·legiat / N<sup>o</sup> colegiado

Conforme al Text harmonitzat per a la realització d'atestacions sanitàries relatives a malalties animals (DVR PR-EXP) / Conforme con el Texto armonizado para la realización de atestaciones sanitarias relativas a enfermedades animales (DVR PR-EXP).

**CERTIFICO**

Que l'explotació amb codi REGA                      ubicada al municipi de                      / Que la explotación con código REGA                      ubicada en el municipio de                      .

- No ha registrat casos de còlera aviar en els darrers 3 mesos / No ha registrado casos de còlera aviar en los últimos 3 meses.

Localitat i data / Localidad y fecha

---

Signatura del/de la veterinari/ària responsable / Firma del/ de la veterinario/aria responsable

La validesa d'aquest certificat és de 3 mesos des de la data d'emissió / La validez de este certificado es de 3 meses desde su emisión.

Núm. / N<sup>a</sup>:

**Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable  
(DVR)**

---

Per a l'acreditació del compliment dels requisits sanitaris diferents als previstos a la normativa de la Unió Europea per a l'exportació de **PRODUCTES D'ORIGEN CUNÍCOLA** (carn i productes derivats) no sotmesos a control oficial / Para la acreditación del cumplimiento de los requisitos sanitarios diferentes a los previstos en la normativa de la Unión Europea para la exportación de **PRODUCTOS DE ORIGEN CUNÍCOLA** (carne y productos derivados) no sujetos a control oficial .

**Dades del/de la veterinari/ària responsable de l'explotació / Datos del/ de la veterinario/aria responsable de la explotación**

---

NIF/NIE

Nom i Cognoms / Nombre y apellidos

Núm. Col·legiat / N<sup>o</sup> colegiado

Conforme al Text harmonitzat per a la realització d'atestacions sanitàries relatives a malalties animals (DVR PR-EXP) / Conforme con el Texto armonizado para la realización de atestaciones sanitarias relativas a enfermedades animales (DVR PR-EXP).

**CERTIFICO**

Que l'explotació amb codi REGA                      ubicada al municipi de                      / Que la explotación con código REGA                      ubicada en el municipio de                      .

- No ha registrat cap cas de mixomatosi en els darrers 6 mesos / No ha registrado ningún caso de mixomatosis en los últimos 6 meses.
- No ha registrat cap cas de malaltia hemorràgica vírica del conill en els darrers 6 mesos / No ha registrado ningún caso de enfermedad hemorrágica vírica del conejo en los últimos 6 meses.
- No ha registrat casos de tularèmia en els darrers 12 mesos/ No ha registrado casos de tularemia en los últimos 12 meses.

Localitat i data / Localidad y fecha

---

Signatura del/de la veterinari/ària responsable / Firma del/ de la veterinario/aria responsable.

La validesa d'aquest certificat és de 6 mesos des de la data d'emissió / La validez de este certificado es de 6 meses desde su emisión.



Núm. / N<sup>a</sup>:

**Declaració Veterinària Responsable / Declaración Veterinaria Responsable (DVR)**

---

Per a l'acreditació del compliment dels requisits sanitaris diferents als previstos a la normativa de la Unió Europea per a l'exportació de **PRODUCTES DE L'APICULTURA** no sotmesos a control oficial / Para la acreditación del cumplimiento de los requisitos sanitarios diferentes a los previstos en la normativa de la Unión Europea para la exportación de **PRODUCTOS DE LA APICULTURA** no sujetos a control oficial.

**Dades del/de la veterinari/ària responsable de l'explotació / Datos del/ de la veterinario/aria responsable de la explotación**

---

NIF/NIE

Nom i Cognoms / Nombre y apellidos

Núm. Col·legiat / N<sup>o</sup> colegiado

Conforme al Text harmonitzat per a la realització d'atestacions sanitàries relatives a malalties animals (DVR PR-EXP) / Conforme con el Texto armonizado para la realización de atestaciones sanitarias relativas a enfermedades animales (DVR PR-EXP).

**CERTIFICO**

Que l'explotació amb codi REGA                      ubicada al municipi de                      / Que la explotación con código REGA                      ubicada en el municipio de                      .

- No ha registrat casos de Cria podrida Americana en els darrers 6 mesos / No ha registrado casos de Loque Americana en los últimos 6 meses.
- Compleix amb el programa nacional de lluita i control de les malalties de les abelles de la mel / Cumple con el programa nacional de lucha y control de las enfermedades de las abejas de la miel (Nota: s'entén que compleix amb el programa quan s'ha comprovat al llibre d'explotació que s'han registrat correctament els tractaments / se entiende que cumple con el programa cuando se ha comprobado en el libro de explotación que se han registrado correctamente los tratamientos).

Localitat i data / Localidad y fecha

---

Signatura del/de la veterinari/ària responsable / Firma del/ de la veterinario/aria responsable

La validesa d'aquest certificat és de 6 mesos des de la data d'emissió / La validez de este certificado es de 6 meses desde su emisión.